

ECOS

VOCABULARIO COMPLETO ECOS SPEZIAL - 12/21

Alle Vokabeln der Ausgabe ECOS SPEZIAL - 12/21



EDITORIAL – BIENVENIDOS, pág. 3

arduo/a	mühsam
educativo/a	(hier) Bildungs-
el acertijo	Rätsel
el conector del discurso	Bindewort
la letra con sangre entra	(etwa) ohne Fleiß kein Preis
la ternura	(hier fig.) Herz
lúdico/a	spielerisch, Spiel-
tener el aspecto habitual	so aussehen wie immer

GEOGRAFÍA, págs. 6-13

el altiplano	Hochebene
el bilingüismo	Zweisprachigkeit
el concepto	Begriff
el gentilicio	Orts- und Einwohnerbezeichnung
el interior	(hier) Binnenland
el pantano	Moor; Sumpf
gallego/a	galicisch
la comunidad autónoma	Autonome Region
la denominación	Bezeichnung
la región vinícola	Weinregion
pasar	
desapercibido/a	unbemerkt bleiben; nicht vorkommen
ubicar	(hier) platzieren

ARTE Y CULTURA, págs. 14-21

ácido/a	(hier) säuerlich, sauer
adivinar	(hier) erraten
el busto	(hier) Oberkörper
el ingrediente principal	wichtigste Zutat
el veoveo	(etwa) Ich sehe was, was du nicht siehst
goloso/a	naschhaft
la escena del fondo	Hintergrundszene
la herramienta	Werkzeug, (hier) Utensil
la herrera	Schmiedin
la hilandera	Spinnerin
la pista	(hier) Tipp: Hinweis

IDIOMA, págs. 22-26

el mayor número posible	die größtmögliche Anzahl
infiltrada/o	infiltriert; eingeschleust
inoportuno/a	unpassend; unangebracht
intransigente	unnachgiebig

la mascota	(hier) Haustier
la pista	(hier) Tipp; Hinweis
malbaratar	verschleudern
necio/a	dumm; töricht
proclamar	verkünden; ausrufen
prolongarse	verlängern
provenir de	stammen aus
regirse	sich richten
sobrar	(hier) zu viel sein

ESCENAS DE ULTRAMAR – GRACIAS, NEGRITO, págs. 28-29

afinado/a	verfeinert; (Musikinstrument) gestimmt
contundente	(hier) tief(schwarz)
dar por	
sobrentendido	voraussetzen; für selbstverständlich halten
decir una cosa	
por otra	eine falsche Information geben; (auch) eine Metapher benutzen
denigrar	verunglimpfen; in Verruf bringen
el apelativo	
afectuoso	Kosenamen
el apodo	Beiname; Spitzname
en ese carácter	(hier) in dieser Eigenschaft
entrañable	(hier) innig
la clemencia	Milde; Gnade
la hondura	Tiefe
la valva rocosa	Felsenklappe
lo pinta de	
cuerpo entero	jdn. hervorragend charakterisieren
memorable	denkwürdig
sin dobleces	ohne Falschheit; ohne Scheinheiligkeit
suprimir	unterdrücken; löschen
tergiversar	falsch darstellen; verdrehen

VIDA COTIDIANA, págs. 30-35

el sentido	(hier) Richtung
el trayecto	Strecke
el tren de largo recorrido	Fernzug
la barra de pan	Baguette, Stange Brot
la movilidad reducida	eingeschränkte Mobilität

SOL Y SOMBRA – JUEGOS PROHIBIDOS, págs. 36-37

abortar	(hier) abbrechen; unterbrechen
arengar	durch eine Rede aufputschen
el bisoño	Neuling (unter Rekruten)
el mármol	(hier) Arbeitsplatte, Anrichte
el moño	Haarknoten, Dutt
el parchís	Mensch-ärgere-dich-nicht
el regocijo	Freude
el resentimiento	Groll; Ressentiment
el retoño	Spross; Sprössling
la baraja	Kartenspiel, Kartenblatt
la baza	(Kartenspiel) Stich
la oca	(hier, Brettspiel) Gänsespiel
las dotes de mando	die Fähigkeit zu befehlen
sobreponerse a	(hier) etw. überwinden
troncharse de risa	sich kaputtlachen

FAUNA Y FLORA, págs. 38-45

cultivar	anbauen
el papel importante	wichtige Rolle
el roble	Eiche
el villancico	Weihnachtslied
la flor de Nochebuena	Weihnachtsstern
la fuente de alimentación	(hier) Nahrungsquelle

la pata	Bein
la semilla	Same; Keim; Kern
los bosques templados	Wälder der gemäßigten Zonen
no pares	hör nicht auf
recolectar	sammeln
se hizo famoso/a	wurde berühmt
ser originario/a de	stammen aus
sisear	zischen

GASTRONOMÍA, págs. 46-53

asustar	(hier fig.) abschrecken
cuajar	stocken Lassen
el ají de gallina	pikanter Hühnereintopf
el pastel de choclo	Maisauflauf
el sancocho	Art Eintopf
la escalibada	Paprika-Auberginen-Salat
la hortaliza	Gemüse(pflanze, -sorte)
la nogada	Nusscreme, -soße
los porotos	Maiseintopf

TRABAJO Y TIEMPO LIBRE, págs. 54-61

descompuesto/a	(hier) durcheinander gewürfelt
el sastre	Schneider
el seto	Hecke
el teclado	(hier) Tastatur
el/la autónomo/a	Selbständige/r
encender	(hier) einschalten
imprescindible	unerlässlich
interrumpir	unterbrechen
jolín	(ugs.) verdammt!
la ginebra	Gin
sobrevalorar	überschätzen